

**küken**  
KITCHEN & HOME APPLIANCES

*Sin  
aspas*  
AirBladeless

26W

COLUMNA  
COLUNA

REJILLA 69CM  
GRELHA 69CM

9 VELOCIDADES  
9 VELOCIDADES

OSCILANTE  
OSCILANTE

TEMPORIZADOR 8H  
TEMPORIZADOR 8H

2 MODOS DE AIRE  
2 MODOS DE AR

**küken**  
KITCHEN & HOME APPLIANCES

Alfa Dyser, S.L.  
Pol. Ind. Anoia C/Cooperativa nº2  
08635. Sant Esteve De Sesrovires  
(Barcelona) España. B-60163441  
T. 937831011 · F. 937838487  
www.alfadyser.com  
alfa@alfadyser.com

**küken**

3

TURBOSILENCE  
TECHNOLOGY

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea este manual detenidamente antes del primer uso, incluso si está familiarizado con este tipo de producto.

Las precauciones de seguridad incluidas en este documento reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se cumplen correctamente. Asegúrese de comprender todas las instrucciones y advertencias. Guarde el manual en un lugar seguro como referencia futura, junto con cualquier información de garantía, su recibo de compra y la caja original. Siga siempre las precauciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de accidentes cuando use un electrodoméstico, incluidos los siguientes:

- **Voltaje:** asegúrese de que el voltaje de salida y la frecuencia del circuito correspondan al voltaje indicado en la etiqueta de clasificación del aparato.
- **Agua:** para protegerse contra incendios y descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o el ventilador en agua u otro líquido. Asegúrese de que sus manos estén secas antes de conectar el enchufe o encender el ventilador. No use el ventilador al aire libre, en superficies mojadas ni lo ponga a la intemperie. Protéjalo de derrames de líquidos. No lo use cerca de un baño, fregadero, piscina o similar donde podría caerse accidentalmente al agua.
- **Daño:** revise el cable de alimentación regularmente para detectar daños visibles. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, sus centros de servicio autorizados o personal debidamente calificado para evitar cualquier peligro. ¡ADVERTENCIA! No levante ni opere el ventilador si el cable de alimentación, el enchufe o la carcasa están dañados, o después de un mal funcionamiento o si se ha caído o dañado de alguna manera. Si está dañado, póngase en contacto con nuestro centro de asistencia posventa para obtener asesoramiento.
- Proteja el cable de alimentación.
- No opere el ventilador con el cable enrollado.
- No fuerce el cable ni permita que toque superficies calientes.
- No ejerza presión sobre el cable donde se conecta al producto.
- Nunca transporte el ventilador por el cable.
- Organice el cable lejos de cualquier área de tráfico para que nadie se tropiece con él.
- No pase el cable debajo de la alfombra ni lo cubra con alfombras o corredores.

• **¡ADVERTENCIA!** Sin cable de extensión, sin temporizador: ¡No use este ventilador con un cable de extensión, enchufe adaptable, externo! temporizador o dispositivo de control de velocidad separata.

- **Conexión:** para insertar el enchufe, sujételo firmemente y guíelo a la toma de corriente.
- **Desconexión:** siempre apague y desenchufe el ventilador de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiar, reparar, mover o almacenar el aparato. Sujete el enchufe y retírelo del tomacorriente, no tire del cable cuando lo desconecte.
- **RCD:** a menos que su hogar ya esté equipado con un dispositivo de corriente residual (interruptor de seguridad), recomendamos instalar un RCD con una corriente de funcionamiento residual nominal que no supere los 30 mA para proporcionar protección de seguridad adicional cuando utilizando electrodomésticos. Consulte a su electricista para obtener asesoramiento profesional.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD (CONT.)

- **Enchufe y toma de corriente:** un ajuste flojo entre la toma de corriente y el enchufe puede causar sobrecalentamiento y distorsión del enchufe. Deje de usar el producto en este toma de corriente y comuníquese con un electricista autorizado para reemplazar el enchufe.
- **Solo para uso doméstico:** este aparato está diseñado para hacer circular el aire en espacios interiores. No está destinado a uso comercial, industrial o al aire libre. No lo use para ningún otro fin que no sea el previsto, y solo utilícelo como se describe en este manual. Cualquier otro uso puede causar neumáticos, descargas eléctricas o lesiones.
- **No secar la ropa:** no use este ventilador para secar ropa.

- **Accesorios:** el uso de accesorios no recomendados en este manual puede causar lesiones o riesgos.
- **Uso indebido:** no aceptamos ninguna responsabilidad por los daños o lesiones personales causados por el mal uso del producto y / o el incumplimiento de estas instrucciones.
- **Restricción de uso:** este ventilador no está destinado a personas que lo usen lejos (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- **Niños:** este ventilador no es un juguete. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con él. Este aparato puede ser usado por niños de 8 años o mayores, a condición de que sea bajo supervisión o que hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura y que puedan entender los riesgos que entrañan. La limpieza y mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños, a menos que sean de 8 años o mayores y que sean supervisor. Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- **ADVERTENCIA:** no lo deje desatendido durante el uso. Siempre apáguelo y desenchúfelo cuando no esté en uso, si lo deja desatendido y antes de limpiarlo y guardarlo.
- **Ubicación:** coloque el ventilador sobre una superficie seca, plana y estable para evitar que se vuelque.
- **Desmontaje:** no desmonte el aparato. No lo modifique lejos con ningún otro propósito.
- **ADVERTENCIA:** NO use el ventilador en las siguientes áreas:
  - \* Cerca de una llama abierta, un quemador caliente, horno u otra fuente de calor alto. "Al aire libre o cerca de un fregadero, bañera, lavadora, piscina o cualquier fuente de agua.
  - \* Cerca de cortinas, cortinas, manteles y otras telas, ya que pueden ser atraído por el ventilador, daña el motor y / o causa un neumático.
  - \* En zonas donde pintura, petral, etc. se almacena y existe el riesgo de explosión o incendio por gases inflamables, o en áreas donde se rocían sustancias.
- **PRECAUCIÓN:** Seguridad personal: evite el contacto con piezas móviles. Nunca inserte dedos, lápices u otros objetos en las aberturas de la carcasa cuando el ventilador esté funcionando. Mantenga el cabello y la ropa suelta lejos del ventilador cuando esté en uso.
- **Flujo de aire libre:** asegúrese de que nada bloquee la salida y la entrada de aire. No inserte objetos extraños en ninguna de las aberturas, ya que esto puede causar descargas eléctricas y / o peligro en los neumáticos.

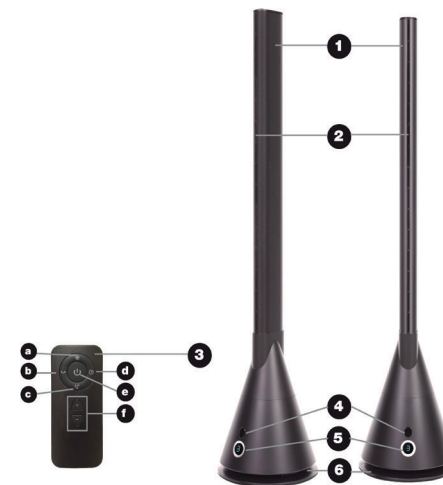
## PARTES DEL PRODUCTO

### PARTES DEL PRODUCTO

1. Tubo de aire sin cuchilla
2. Salida de aire
3. Control remoto
4. Sensor de control remoto
5. Control táctil y pantalla LED
6. Base

### CONTROL REMOTO

- a. Botón de modo BOOST
- b. Botón OSCILACIÓN
- c. Botón de modo SLEEP
- d. Botón TEMPORIZADOR
- e. Botón de encendido
- f. Botones MÁS / MENOS



NOTA: Debido a la mejora continua del producto, las imágenes e ilustraciones en este manual pueden variar ligeramente del producto comprado. Todas las imágenes de este manual son solo para fines de referencia. Las partes no están necesariamente representadas a escala.

## MODO DE USO

### DESEMBALAJE

- **Desempaquetar:** este producto tiene un paquete para protegerlo contra daños durante el transporte. Desembale el aparato y guarde la caja y los materiales del embalaje original en un lugar seguro. Ayudará a prevenir cualquier daño si el producto necesita ser transportado en el futuro, y puede usarlo para almacenar el aparato cuando no esté en uso. En caso de que se deseche, recicle todos los materiales de embalaje siempre que sea posible.
- **Desecho seguro del empaque:** el envoltorio de plástico puede ser un riesgo de asfixia para bebés y niños pequeños, así que asegúrese de que todos los materiales de empaque estén fuera de su alcance y se eliminen de manera segura.
- **Compruebe el cable de alimentación:** desenrolle el cable en toda su longitud. Inspeccione el cable de alimentación y el enchufe, y todas las otras partes del aparato que estén dañadas o que no funcionen correctamente. En caso de daños, comuníquese con nuestro centro de asistencia posventa utilizando los detalles al final de la página.
- **Control remoto:** el ventilador viene con un control remoto, que funciona con una pila de botón (CR2025, suministrado en el interior). Extraiga la película de aislamiento de la parte posterior del control remoto antes de usarlo. Consulte el apartado de la pila para saber cómo insertar una batería nueva cuando la que se suministra está agotada.

### ¡ADVERTENCIA!

**Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. La ingestión puede provocar lesiones graves o la muerte en tan solo 2 horas debido a quemaduras internas. Si se ingiere, vaya directamente a la sala de emergencias de un hospital. Deseche las baterías usadas de inmediato.**

## INSTRUCCIONES

Este elegante y delgado ventilador de torre de columna está equipado con: 9 velocidades de potencia, modo de suspensión (L) apropiado para uso nocturno, Modo Boost (H) para un flujo de aire potente y máximo, Función de oscilación para una distribución óptima del flujo de aire., Temporizador de 8 horas, Control remoto para una operación conveniente de todas las funciones, Pantalla LED, que también es un control táctil suave para el funcionamiento de funciones básicas.

### CONFIGURACIÓN Y CONEXIÓN

Coloque el ventilador de la torre sobre una superficie seca, nivelada y estable, teniendo en cuenta todos los consejos de seguridad relevantes de las páginas anteriores. Inserte el enchufe en una toma de corriente adecuada y conecte la alimentación a la toma de corriente. El ventilador estará en modo de espera.

### CONTROL SUAVE DEL TOQUE

La pantalla LED en la parte frontal de la unidad también es un control táctil suave para el ventilador. Toque la pantalla para las siguientes operaciones:

#### ENCENDER / APAGAR

Toque la pantalla LED para encender el ventilador. Para apagar el ventilador, presione la pantalla durante 2 segundos hasta que el ventilador emita dos pitidos.

#### CAMBIO DE VELOCIDAD

Después de encender el ventilador, toque la pantalla LED 1 segundo para cambiar las velocidades. Cada toque aumentará la velocidad en 1 punto más. La configuración circulará en el siguiente orden y aparece en la pantalla: 1-2-3-4-5-6-7-8-9.



## OSCILACIÓN

Para la oscilación, presione la pantalla durante más de 1 segundo hasta que el ventilador emita un pitido. Para detener la oscilación, presione la pantalla durante más de 1 segundo nuevamente hasta que el ventilador emita un pitido.

## OPERACIÓN POR CONTROL REMOTO

Puede acceder a todas las funciones del ventilador utilizando el control remoto. Apunte hacia el sensor del control remoto en la parte frontal del ventilador y asegúrese de que

## INSTRUCCIONES (CONT.)

Nada obstruye el camino de la señal. Maneje el control remoto cuidadosamente; No lo deje caer ni lo tire.

Presione el botón del control remoto para las siguientes operaciones:

	Configura el ventilador en modo boost. Aparecerá "H" en la pantalla. El ventilador se elevará para ofrecer el máximo flujo de aire potente.
	Aumenta la velocidad del abanico.
	Configure el ventilador en modo de suspensión. "L" aparecerá en la pantalla. El ventilador emitirá una brisa suave y silenciosa para dormir.
	Reduce la velocidad del ventilador.
	Configure el temporizador para apagar el ventilador después de 1-8 horas.
	Encienda el ventilador o póngalo en espera.
	Iniciar / detener la oscilación.

## OTRAS INFORMACIONES ÚTILES

### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### ¡ADVERTENCIA!

**Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. La ingestión puede provocar lesiones graves o la muerte en tan solo 2 horas debido a quemaduras internas. Si se ingiere, vaya directamente a la sala de emergencias de un hospital. Deseche las baterías usadas de inmediato.**

Si su ventilador no funciona, o si tiene algún otro problema con el ventilador, comuníquese con nuestro centro de asistencia posventa para obtener asesoramiento o concertar un servicio. Pero antes de llamar para solicitar un servicio, asegúrese de que su ventilador esté conectado correctamente a su fuente de alimentación, que la toma de corriente funcione y que la salida de aire esté limpia.

### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie su ventilador regularmente para garantizar un funcionamiento adecuado y confiable.

#### LIMPIEZA DEL TUBO

Asegúrese de que el ventilador esté apagado y desenchufado. Limpie el tubo y la salida de aire periódicamente con una boquilla de aspiradora (cepillo suave) para eliminar el polvo o la suciedad que pueda haberse acumulado dentro o sobre la unidad. Alternativamente, use un paño suave y húmedo, pero asegúrese de que no esté demasiado mojado. Para una limpieza intensa, desarme el tubo girando el fondo cónico del tubo en sentido antihorario. Use agua corriente para enjuagar el interior del tubo y luego séquelo bien. **PRECAUCIÓN:** No instale el tubo en el ventilador hasta que esté completamente seco. No coloque el tubo en un lavavajillas. Siempre reinstale el tubo antes de usarlo.



## LIMPIANDO EL CUERPO

Asegúrese de que el ventilador esté apagado y desenchufado.

Limpie la superficie del cuerpo del ventilador con un paño húmedo. Use una aspiradora o un cepillo suave para limpiar la entrada de aire que se encuentra en la parte inferior del cuerpo del ventilador.

Si el ventilador se usa en un ambiente grasiento, como una cocina, un jabón suave o un limpiador doméstico común pueden ser necesario. No utilizar solventes. No enjuague el cuerpo del ventilador ni lo sumerja en agua.

## OTRA INFORMACIÓN ÚTIL

### ALMACENAMIENTO

En la temporada baja, guarde el ventilador limpio y seco en un lugar seguro y seco, protegido del polvo. Recomendamos usar el cartón original para el almacenamiento. Alternativamente, coloque una bolsa de plástico grande o una pieza de material sobre la parte superior del aparato limpio para protegerlo del polvo.

### SERVICIO / REPARACIÓN

Además del reemplazo ocasional de la batería para el control remoto, el ventilador no requiere mantenimiento y no contiene piezas reparables por el usuario. No intente desmontarlo, repararlo o modificarlo. No opere el ventilador si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o cuando funciona de manera anormal. En caso de daño o mal funcionamiento, o si el cable está dañado, haga que la unidad sea reparada solo por personal capacitado, o comuníquese con la línea de soporte postventa para obtener asesoramiento sobre reparación o reemplazo.

### CAMBIO DE BATERÍA

Si la batería del control remoto está descargada, se debe insertar una nueva batería CR2025 (o equivalente). Sigue las siguientes instrucciones: Empuje la pestaña de bloqueo hacia un lado y extraiga el compartimento de la batería en el lado que falta del control remoto. Retire la batería vieja del control remoto e inserte una nueva del tipo ame, observando la polaridad de la batería. Empuje el compartimento de la batería bacl en el control remoto.

### ¡ADVERTENCIA!

Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. La ingestión puede provocar lesiones graves o la muerte en tan solo 2 horas debido a quemaduras internas. Si se ingiere, vaya directamente a la sala de emergencias de un hospital. Deseche las baterías usadas de inmediato.

### OTRAS PRECAUCIONES DE BATERÍA

- No abra las baterías ni haga un circuito de disparo.
- No pierda los diferentes tipos de baterías. Debido al mayor riesgo de fugas, se deben quitar las baterías vacías. Las baterías también deben retirarse del control remoto si no se usa durante largos períodos.
- Solo deseche las baterías cuando estén completamente descargadas.
- Nunca arroje las baterías al fuego ni someta las baterías a altas temperaturas.
- Las baterías usadas no deben desecharse en la basura doméstica. Deséchelos de acuerdo con la normativa legal.

## OTRA INFORMACIÓN ÚTIL (CONT.)

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

POTENCIA	220-240V~50Hz, 26W, 0.25A
TIEMPO	Temporizador de 8 h
CONTROL REMOTO	Sí, 1pila de botón x CR2025
MEDIDAS (MM)	1020mm (H) x 230mm (W) x 230mm (D)
PESO	Aprox. 2,7Kg



### CLASE 11 - APARATO AISLADO DOBLE

Este símbolo indica que el aparato ha sido diseñado de manera tal que no requiere una conexión de seguridad a tierra eléctrica (tierra).

### Conformidad

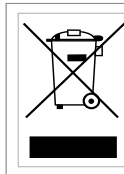
Este producto ha sido completamente probado y cumple con todos los requisitos establecidos por las normas AS / NZS 60335.1 y AS / NZS 60335.2.80.

## ELIMINACIÓN RESIDUAL RESPONSABLE

Al final de su vida útil, haga que el aparato quede inutilizable desenchúfelo de la toma de corriente y corte el cable de alimentación. No tire este aparato con la basura de su hogar. Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden tener un efecto perjudicial.

efecto sobre el medio ambiente y la salud humana si se elimina de manera inapropiada.

Observe las reglamentaciones locales sobre la eliminación de bienes de consumo eléctricos y deséchelos de manera adecuada para su reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener asesoramiento sobre las instalaciones de reciclaje en su área.



### INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directrices Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.

Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

## INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Leia este manual cuidadosamente antes da primeira utilização, mesmo se você estiver familiarizado com este tipo de produto. As precauções de segurança incluídas neste documento reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas adequadamente. Certifique-se de entender todas as instruções e avisos. Mantenha o manual em um local seguro para referência futura, juntamente com todas as informações de garantia, seu recibo de compra e a caixa original. Sempre siga as precauções básicas de segurança e medidas de prevenção de acidentes ao usar um aparelho, incluindo o seguinte:

- **Tensão:** verifique se a tensão de saída e a frequência do circuito correspondem à tensão indicada na etiqueta de classificação do dispositivo.

- **Água:** para proteger contra incêndio e choque elétrico, não mergulhe o cabo, plugue ou ventile em água ou outro líquido. Certifique-se de que suas mãos estejam secas antes de conectar o plugue ou ligar o ventilador. Não use o ventilador ao ar livre, em superfícies molhadas nem o exponha ao clima. Proteger de derramamentos de líquidos. Não o utilize próximo a banheiros, pia, piscinas ou similares, onde pode cair acidentalmente na água.

- **Danos:** verifique regularmente o cabo de alimentação quanto a danos visíveis. Se o cabo estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, por seus centros de serviço autorizados ou por pessoal devidamente qualificado para evitar qualquer perigo.

**ATENÇÃO!** Não levante ou opere o ventilador se o cabo de alimentação, plugue ou compartimento estiver danificado, ou após um mau funcionamento ou se tiver sido derrubado ou danificado de alguma forma. Se estiver danificado, entre em contato com o centro de suporte pós-venda para obter orientação.

- Proteja o cabo de alimentação.
- Não opere o ventilador com o cabo enrolado.
- Não torça o cabo nem permita que ele toque superfícies quentes.
- Não exerça pressão sobre o cabo onde ele está conectado ao produto.
- Nunca transporte o ventilador por cabo.
- Organize o cabo longe de qualquer área de tráfego para que ninguém tropeça nele.
- Não passe o cabo por baixo do tapete ou cubra-o com tapetes ou passadeiras.

- **ATENÇÃO!** Sem cabo de extensão, sem timer: Não use este ventilador com um cabo de extensão, plugue adaptável, externo! Temporata ou separata do dispositivo de controle de velocidade.

- **Conexão:** para inserir o plugue, segure-o firmemente e leve-o à tomada.

- **Desconexão:** sempre desligue e desconecte o ventilador da tomada quando não estiver em uso e antes de limpar, consertar, mover ou armazenar o aparelho. Segure o plugue e remova-o da tomada, não puxe o cabo ao desconectá-lo.

- **RCD:** a menos que sua casa já esteja equipada com um dispositivo de corrente residual (chave de segurança), recomendamos a instalação de um RCD com uma corrente operacional residual nominal que não exceda 30 mA para fornecer proteção de segurança adicional ao usar aparelhos. ao seu electricista para aconselhamento profissional.

## INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA (CONT.)

- **Plugue e soquete:** um ajuste solto entre o soquete e o plugue pode causar superaquecimento e distorção do plugue. Pare de usar o produto nesta tomada e entre em contato com um electricista autorizado para substituir o plugue.

- **Apenas para uso doméstico:** este aparelho foi projetado para circular o ar em ambientes fechados. Não se destina a uso comercial, industrial ou externo. Não use-o para nenhum outro propósito além daquele fornecido, e use-o apenas conforme descrito neste manual. Qualquer outro uso pode causar pneus, choques elétricos ou ferimentos.

- **Não seque roupas:** não use este ventilador para secar roupas.

- **Acessórios:** o uso de acessórios não recomendados neste manual pode causar ferimentos ou riscos.

- **Uso indevido:** Não nos responsabilizamos por danos ou ferimentos causados pelo uso indevido do produto e / ou violação destas instruções.

- **Uso restrito:** este ventilador não se destina a pessoas que o usam longe (incluindo crianças) com habilidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do dispositivo por uma pessoa responsável por sua segurança.

- **Crianças:** este ventilador não é um brinquedo. Supervisione as crianças para garantir que elas não brinquem com ele. Este dispositivo pode ser usado por crianças de 8 anos de idade ou mais, desde que estejam sob supervisão ou que tenham recebido instruções sobre o uso do dispositivo com segurança e que possam entender os riscos envolvidos. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham 8 anos de idade ou mais e sejam supervisores. Mantenha o dispositivo e seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.

- **AVISO:** Não o deixe sem vigilância durante o uso. Sempre desligue-o e desconecte-o da tomada quando não estiver em uso, se não for utilizado e antes de limpar e guardar.

- **Localização:** coloque o ventilador em uma superfície seca, plana e estável para evitar que tombe.

- **Desmontagem:** não desmonte o dispositivo. Não modifique-o agora para nenhum outro propósito.

- **AVISO:** NÃO use o ventilador nas seguintes áreas:

- \* Perto de chamas, queimadores quentes, fornos ou outras fontes de calor alto. "Ao ar livre ou perto de uma pia, banheira, máquina de lavar, piscina ou qualquer fonte de água.

- \* Perto de cortinas, cortinas, toalhas de mesa e outros tecidos, pois podem ser Atraído pelo ventilador, danifica o motor e / ou causa um pneu.

- \* Nas áreas onde tinta, petral, etc. Ele é armazenado e existe o risco de explosão ou incêndio por gases inflamáveis ou em áreas onde as substâncias são pulverizadas.

- **CUIDADO:** Segurança pessoal: evite o contato com partes móveis. Nunca insira dedos, lápis ou outros objetos nas aberturas da caixa quando o ventilador estiver funcionando. Mantenha o cabelo e a roupa solta longe do ventilador quando estiver em uso.

- **Fluxo de ar livre:** verifique se nada bloqueia a entrada e saída de ar. Não insira objetos estranhos em nenhuma das aberturas, pois isso pode causar choque elétrico e / ou perigo nos pneus.

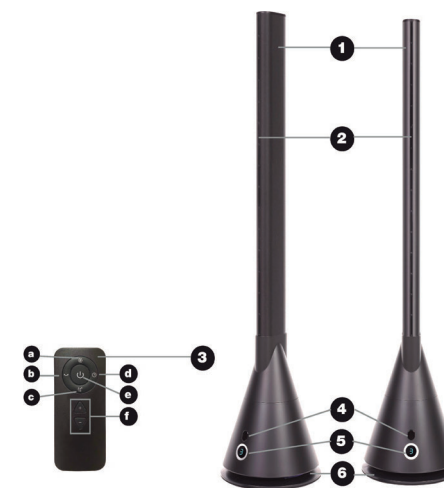
## PARTES DEL PRODUCTO

### VISÃO GERAL DO PRODUTO

1. Tubo de ar sem lâminas
2. Saída de ar
3. Controle de reclusos
4. Sensor de controle de leilão
5. Controle de toque e displaq LED
6. Base

### CONTROLE REMOTO

- a. Botão do modo BOOST
- b. Botão OSCILLATION
- c. Botão do modo SLEEP
- d. Botão TIMER
- e. Botão de alimentação
- f. Botões MAIS / MENOS



**NOTA:** Devido à melhoria contínua do produto, as imagens e ilustrações neste manual podem variar um pouco do produto adquirido. Todas as imagens neste manual são apenas para fins de referência. As peças não são necessariamente representadas em escala.

## MODO DE USO

### DESEMBALAGEM

- **Desembalar:** este produto possui uma embalagem para proteger contra danos durante o transporte. Desembale o aparelho e guarde a caixa e os materiais de embalagem originais em um local seguro. Isso ajudará a evitar danos se o produto precisar ser transportado no futuro, e você poderá usá-lo para armazenar o dispositivo quando não estiver em uso. Se descartado, recicle todos os materiais de embalagem sempre que possível.
- **Descarte seguro da embalagem:** o invólucro plástico pode ser um risco de asfixia para bebês e crianças pequenas, portanto, verifique se todos os materiais de embalagem estão fora de alcance e descartados com segurança.
- **Verifique o cabo de alimentação:** desenrole todo o comprimento do cabo. Inspeção o cabo de alimentação, o plugue e todas as outras partes do aparelho que estão danificadas ou não estão funcionando corretamente. Em caso de danos, entre em contato com o centro de suporte pós-venda usando os detalhes na parte inferior da página.
- **Controle remoto:** a ventoinha vem com um controle remoto, que funciona com uma célula de botão (CR2025, fornecida no interior). Remova o filme de isolamento da parte traseira do controle remoto antes de usá-lo. Consulte a seção sobre a bateria para descobrir como inserir uma nova bateria quando a fornecida estiver descarregada.

### ATENÇÃO!

**Mantenha as baterias fora do alcance de crianças. A ingestão pode causar ferimentos graves ou morte em apenas 2 horas devido a queimaduras internas. Se ingerido, vá diretamente para a sala de emergência do hospital. Descarte as baterias usadas imediatamente.**

## INSTRUÇÕES

Este elegante e fino ventilador da torre está equipado com: 9 velocidades, modo de suspensão (L) adequado para uso noturno, modo de elevação (H) para fluxo de ar potente e máximo, função de oscilação para distribuição ideal de fluxo de ar, temporizador de 8 horas, controle remoto para operação conveniente de todas as funções, display LED, que também é um controle de toque suave para a operação de funções básicas.

### CONFIGURAÇÃO E CONEXÃO

Coloque o ventilador da torre em uma superfície seca, nivelada e estável, levando em consideração todas as dicas de segurança relevantes nas páginas anteriores. Insira o plugue em uma tomada apropriada e conecte a energia à tomada. O ventilador estará no modo de espera.

### CONTROLE DE TOQUE MACIO

O display de LED na frente da unidade também é um controle de toque suave para o ventilador  
Toque na tela para as seguintes operações:

#### ENDEND / OFF

Toque na tela do LED para ligar o ventilador.  
Para desligar o ventilador, pressione a tela para 2 segundos até o ventilador emitir dois bipes.

#### MUDANÇA DE VELOCIDADE

Depois de ligar o ventilador, toque na tela LED 1 segundo para alterar a velocidade.  
Cada toque aumenta a velocidade em mais 1 ponto.  
A configuração circulará na seguinte ordem e aparece na tela:  
1-2-3-4-5-6-7-8-9.



## OSCILAÇÃO

Para oscilação, pressione a tela por mais de 1 segundo até o ventilador emitir um bipe.

Para interromper a oscilação, pressione a tela por mais de 1 segundo novamente até que o ventilador apite.

## OPERAÇÃO DE CONTROLE REMOTO

Você pode acessar todas as funções do ventilador usando o controle remoto. Aponte para o sensor do controle remoto na frente do ventilador e verifique se

## INSTRUÇÕES (CONT.)

Nada obstrui o caminho do sinal. Dirija o controle remoto com cuidado; Não o deixe cair ou jogue fora.

Pressione o botão no controle remoto para as seguintes operações:



Coloque o ventilador no modo boost. "H" aparecerá na tela. O ventilador aumentará para oferecer o fluxo de ar máximo e poderoso.

Aumente a semente do leque,

Coloque o ventilador no modo de suspensão. "L" aparecerá na tela.

O ventilador emitirá uma brisa suave e silenciosa para dormir.

Reduza a velocidade do ventilador.

Defina o temporizador para desligar o ventilador após 1-8 horas.

Ligue o ventilador ou coloque-o em espera.

## OUTRAS INFORMAÇÕES ÚTEIS

### SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

### ATENÇÃO!

**Mantenha as baterias fora do alcance de crianças. A ingestão pode causar ferimentos graves ou morte em apenas 2 horas devido a queimaduras internas. Se ingerido, vá diretamente para a sala de emergência do hospital. Descarte as baterias usadas imediatamente.**

Se o seu ventilador não funcionar, ou se você tiver qualquer outro problema com o ventilador, entre em contato com o centro de suporte pós-venda para obter orientação ou para solicitar um serviço. Porém, antes de ligar para solicitar um serviço, verifique se o ventilador está conectado corretamente à fonte de alimentação, se a tomada está funcionando e se a tomada está limpa.

### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpe seu ventilador regularmente para garantir uma operação adequada e confiável.

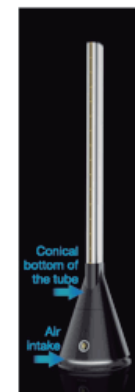
#### LIMPEZA DO TUBO

Verifique se o ventilador está desligado e desconectado.

Limpe o tubo e a saída de ar periodicamente com um bico de vácuo (escova macia) para remover poeira ou sujeira que possam ter se acumulado no interior ou na unidade. Como alternativa, use um pano macio e úmido, mas verifique se não está muito molhado.

Para uma limpeza intensa, desmonte o tubo girando a parte inferior cônica do tubo no sentido anti-horário. Use água da torneira para enxaguar o interior do tubo e depois seque-o bem.

**CUIDADO:** Não instale o tubo no ventilador até que esteja completamente seco. Não coloque o tubo na máquina de lavar louça. Sempre reinstale o tubo antes de usá-lo.



## LIMPEZA DO CORPO

Verifique se o ventilador está desligado e desconectado.

Limpe a superfície do corpo do ventilador com um pano úmido. Use um aspirador de pó ou uma escova macia para limpar a entrada de ar na parte inferior do corpo do ventilador.

Se o ventilador for usado em um ambiente oleoso, como uma cozinha, pode ser necessário um sabão neutro ou um limpador doméstico comum. Não use solventes. Não lave o corpo do ventilador nem o mergulhe na água.

## OUTRAS INFORMAÇÕES ÚTEIS

### ARMAZENAGEM

Na baixa temporada, mantenha o ventilador limpo e seco, em local seguro e seco, protegido da poeira. Recomendamos o uso do cartão original para armazenamento. Como alternativa, coloque um saco plástico grande ou um pedaço de material sobre o aparelho limpo para protegê-lo do pó.

### SERVIÇO / REPARO

Além da substituição ocasional da bateria pelo controle remoto, o ventilador não requer manutenção e não contém peças que possam ser reparadas pelo usuário. Não tente desmontar, reparar ou modificar. Não opere o ventilador se o cabo ou plugue de energia estiver danificado ou quando estiver funcionando de maneira anormal. Em caso de dano ou mau funcionamento, ou se o cabo estiver danificado, conserte a unidade apenas por pessoal treinado ou entre em contato com a linha de suporte pós-venda para obter orientação sobre reparo ou substituição.

### MUDANÇA DE BATERIA

Se a bateria do controle remoto estiver descarregada, uma nova bateria CR2025 (ou equivalente) deverá ser inserida. Siga as instruções abaixo: Empurre a aba de travamento para um lado e remova o compartimento da bateria no lado ausente do controle remoto. Remova a bateria antiga do controle remoto e insira uma nova do tipo correto, observando a polaridade da bateria. Empurre o compartimento da bateria para o controle remoto.

### ATENÇÃO!

Mantenha as baterias fora do alcance de crianças. A ingestão pode causar ferimentos graves ou morte em apenas 2 horas devido a queimaduras internas. Se ingerido, vá diretamente para a sala de emergência do hospital. Descarte as baterias usadas imediatamente.

### OUTRAS PRECAUÇÕES DA BATERIA

- Não abra as baterias ou faça um circuito de trip.
- Não perca os diferentes tipos de baterias. Devido ao maior risco de vazamentos, as baterias vazias devem ser removidas. As baterias também devem ser removidas do controle remoto se não forem usadas por longos períodos.
- Descarte as baterias apenas quando estiverem completamente descarregadas.
- Nunca jogue as baterias no fogo ou sujeite as baterias a altas temperaturas.
- As baterias usadas não devem ser descartadas no lixo doméstico. Descarte-as de acordo com os regulamentos locais.

## OUTRAS INFORMAÇÕES ÚTEIS (CONT.)

### AS ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

POTÊNCIA	220-240V~50Hz, 26W, 0.25A
TEMPO	Temporizador de 8 horas
CONTROLE REMOTO	Sim, 1 x célula de botão CR2025
MEDIDAS (MM)	1020mm (H) x 230mm (W) x 230mm (D)
PESO	Aprox. 2,7Kg



### CLASSE II - APARELHO DUPLO ISOLADO

Este símbolo indica que o dispositivo foi projetado de tal forma que não requer uma conexão de segurança ao terra elétrico (terra).

### Conformidade

Este produto foi totalmente testado e atende a todos os requisitos estabelecidos pela AS / NZS 60335.1 e AS / NZS 60335.2.80.

## ELIMINAÇÃO RESIDUAL RESPONSÁVEL

No final de sua vida útil, torne o aparelho inutilizável, desconecte-o da tomada e corte o cabo de alimentação.

Não descarte este aparelho no lixo doméstico. Os produtos elétricos e eletrônicos contêm substâncias que podem ter um efeito prejudicial.

Observe os regulamentos locais e a saúde humana se removido de forma inadequada.

Observe os regulamentos locais sobre o descarte de bens de consumo elétricos e descarte-os adequadamente para reciclagem. Entre em contato com as autoridades locais para obter orientação sobre instalações de reciclagem em sua área.



### INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directivas Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.

Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read this manual thoroughly before first use, even if you are familiar with this type of product.

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of fire, electric shock and injury when correctly adhered to. Make sure you understand all instructions and warnings. Keep the manual in a safe place for future reference, along with any warranty information, your purchase receipt and the original carton. Always follow basic safety precautions and accident prevention measures when using an electrical appliance, including the following:

- **Voltage:** Make sure your outlet voltage and circuit frequency correspond to the voltage stated on the appliance rating label.
- **Water:** To protect against fire and electric shock, do not immerse the cord, plug or fan in water or other liquid. Ensure your hands are dry before handling the plug or switching on the fan. Do not use the fan outdoors, on wet surfaces or expose it to weather. Protect it from liquid spills. Do not use it near a bath tub, laundry sink, pool or similar where it could accidentally fall into water.
- **Damage:** Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its authorised service centres or appropriately qualified personnel in order to avoid any hazards. **WARNING!** Do not pick up or operate the fan if the supply cord, plug or housing is damaged, or after it malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. If damaged, contact our after sales support centre for advice.
- **Protect the power cord:**
  - Do not operate the fan with the cord coiled up; always fully unwind.
  - Do not twist or kink the cord or let it touch heated surfaces.
  - Do not put any stress on the cord where it connects to the product.
  - Never carry the fan by the cord.
  - Arrange the cord away from any traffic area so no one will trip over it.
  - Do not run the cord under carpeting or cover it with rugs or runners.
- **WARNING!** No extension cord, no timer: Do not use this fan with an extension cord, plug adaptor, external timer or separate speed control device.
- **Connection:** To insert the plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
- **Disconnection:** Always switch off and unplug the fan from the power outlet when it is not in use and before cleaning, servicing, moving or storing the appliance. Grasp the plug and remove it from the outlet, do not pull the cord when disconnecting.
- **RCD:** Unless your home is already fitted with a residual current device (safety switch), we recommend installing an RCD with a rated residual operating current not exceeding 30mA to provide additional safety protection when using electrical appliances. See your electrician for professional advice.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS (CONT.)

- **Wall outlet:** A loose fit between the wall outlet and plug may cause overheating and distortion of the plug. Discontinue use of the product in this outlet and contact a licensed electrician to replace the loose or worn outlet.
- **Domestic use only:** This appliance is intended to circulate the air in indoor spaces. It is not intended for commercial, industrial or outdoor use. Do not use it for anything other than its intended purpose, and only use it as described in this manual. Any other use may cause fire, electric shock or injury.
- **No clothes drying:** Do not use this fan as a dryer.
- **Attachments:** The use of accessory attachments not recommended in this manual may cause injury or hazards.
- **Misuse:** We accept no liability for any damages or personal injury caused by misuse of the product and/or failure to follow these instructions.
- **Usage restriction:** This fan is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental

capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- **Children:** This fan is not a toy. Supervise children to ensure they do not play with it. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- **WARNING!** Do not leave unattended during use! Always switch it off and unplug when not in use, if left unattended and before cleaning and storing.
- **Location:** Place the fan on a dry, flat, stable surface to avoid overturning.
- **Disassembly:** Do not disassemble the appliance. Do not modify it for any other purpose.
- **WARNING!** DO NOT use the fan in the following areas:
  - \* Near an open flame, a hot burner, oven or other source of high heat. " Outdoors or near a sink, bathtub, washer, pool or any source of water.
  - \* Near curtains, draperies, tablecloths and other fabrics, since they may be drawn into the fan, damage the motor and/or cause a fire.
  - \* In areas where paint, petrol, etc. is stored and there is a risk of explosion or fire from flammable gases, or in areas where substances are being sprayed.
- **CAUTION! Personal safety:** Avoid contact with moving parts. Never insert fingers, pencils or any other objects into openings in the housing when the fan is running. Keep hair and loose clothing well away from the fan when in use.
- **Free airflow:** Ensure nothing is blocking the air outlet and intake. Do not insert foreign objects into any openings as this may cause electric shock and/or a fire hazard.

### PRODUCT OVERVIEW

1. Bladeless air tube
2. Air outlet
3. Remote control
4. Remote control sensor
5. Touch control and LED display
6. Base

#### REMOTE CONTROL

- a. BOOST mode button
- b. OSCILLATION button
- c. SLEEP mode button
- d. TIMER button
- e. POWER button
- f. PLUS/MINUS buttons



**NOTE:** Due to continual product improvement, images and illustrations in this manual may vary slightly from the product purchased. All images in this manual are for reference purposes only. Parts are not necessarily pictured to scale.



## GETTING STARTED

### UNPACKING

•Unpack: This product has been packaged to protect it against transportation damage. Unpack the appliance and keep the original packaging carton and materials in a safe place. It will help prevent any damage if the product needs to be transported in the future, and you can use it to store the appliance when it is not in use. In the event it is to be disposed of, please recycle all packaging materials where possible.

• Safe packaging disposal: plastic wrapping can be a suffocation hazard for babies and young children, so ensure all packaging materials are out of their reach and disposed of safely.

• Check power cord: unwind the cord to its full length. Inspect the power supply cord and plug, and all other parts of the appliance to be damaged or not working properly. In case of damage, contact our after sales support centre using the details at the bottom of the page.

• Remote control: the fan comes with a remote control, which is powered by a button cell (CR2025, supplied inside). Pull the insulation film out from the back side of the remote control before using it. See page 10 for how to insert a new battery when the one supplied is depleted.

### WARNING!

Keep batteries out of reach of children. Swallowing may lead to serious injury or death in as little as 2 hours due to internal burns. If swallowed, go straight to a hospital emergency room. Dispose of used batteries immediately.

## INSTRUCTIONS

This stylish, slim DC tower fan is equipped with:

9 fan speeds

Sleep mode (L) appropriate for nighttime use

Boost mode (H) for maximum powerful airflow

Oscillation function for optimum airflow distribution

8-hour timer

Remote control for convenient operation of all functions

LED display, which is also a soft touch control for operation of basic functions

Set-up and connection

Place the tower fan on a dry, level and stable surface, taking into consideration all relevant safety advice from the previous pages.

Insert the plug into an appropriate electrical socket and switch on power at the outlet. The fan will be in standby mode.

### SOFT TOUCH CONTROL

The LED display at the front of the unit is also a soft touch control for the fan. Touch the display for the below operations:

#### TURN ON/TURN OFF

Touch the LED display to turn on the fan.

To turn off the fan, press the display for 2 seconds until the fan beeps twice.

#### CHANGE SPEEDS

After the fan is turned on, touch the LED display for less than 1 second to change the speeds.

Each touch will increase the speed by 1 setting.

The settings will circulate in below order

and appear on the display:

1-2-3-4-5-6-7-8-9.



### OSCILLATION

For oscillation, press the display for 1 second until the fan beeps.

To stop oscillation, press the display for 1 second again until the fan beeps.

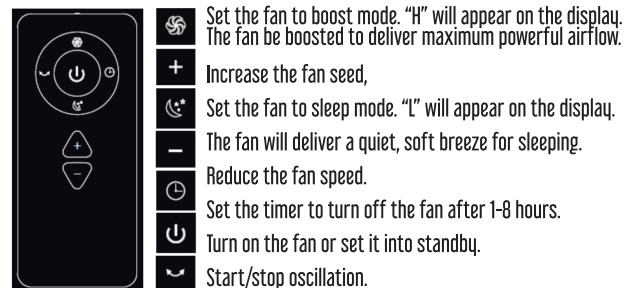
### OPERATION BY REMOTE CONTROL

You can access all functions of the fan by using the remote control. Point it towards the remote control sensor at the front of the fan and ensure that

## INSTRUCTIONS (CONT.)

Nothing is obstructing the path of the signal. Handle the remote control carefully; do not drop or throw it.

Press the remote control button for the below operations:



## OTHER USEFUL INFORMATION

### Troubleshooting

#### WARNING!

Keep batteries out of reach of children. Swallowing may lead to serious injury or death in as little as 2 hours due to internal burns. If swallowed, go straight to a hospital emergency room. Dispose of used batteries immediately.

If your fan fails to operate, or you experience any other problem with the fan, contact our after sales support centre for advice or to arrange a service. But before phoning for a service, please ensure that your fan is properly connected to your power supply, the outlet socket is working and the air outlet is clean.

### CLEANING AND MAINTENANCE

Clean your fan regularly to ensure proper and reliable operation.

#### CLEANING THE TUBE

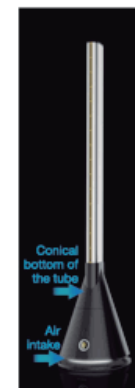
Ensure the fan is switched off and unplugged.

Clean the tube and air outlet periodically with a vacuum cleaner nozzle (soft brush) to remove any dust or dirt that may have accumulated inside or on the unit. Alternatively, use a soft damp cloth, but ensure it is not too wet.

For intense cleaning, disassemble the tube by twisting the conical bottom of the tube counter-clockwise. Use running water to rinse the inside of the tube and dry it thoroughly afterwards.

CAUTION: Do not install the tube onto the fan until it is

completely dry. Do not place the tube in a dishwasher. Always reinstall the tube before use.



## CLEANING THE BODY

Make sure the fan is switched off and unplugged.

Wipe the fan body surface with a damp cloth. Use a vacuum cleaner or soft brush to clean the air intake which is located at the bottom of the fan body.

If the fan is used in a greasy environment, such as a kitchen, mild soap or a common household cleaner may be necessary. Do not use solvents. Do not rinse the fan body or immerse the fan body in water.

OTHER USEFUL INFORMATION (CONT.)

## STORAGE

In the off season, store the clean and dry fan in a safe, dry location, protected from dust. We recommend using the original carton for storage. Alternatively, place a large plastic bag or piece of material over the top of the cleaned appliance for dust protection.

## SERVICE/REPAIR

Apart from occasional battery replacement for the remote control, the fan requires no maintenance and contains no user-serviceable parts. Do not attempt to take it apart, repair or modify it. Do not operate the fan if its power cord or plug is damaged, or when it is working abnormally. In case of damage or malfunction, or if the cord is damaged, have the unit repaired by trained personnel only, or contact the after sales support line for advice on repair or replacement.

## BATTERY REPLACEMENT

If the battery in the remote control is flat, a new CR2025 (or equivalent) battery needs to be inserted. Follow the instructions below:

Push the locking tab to one side and pull out the battery compartment at the back side of remote control. Remove the old battery from the remote control and insert a new one of the same type, observing the battery polarity. Push the battery compartment back into the remote control.

## WARNING!

Keep batteries out of reach of children. Swallowing may lead to serious injury or death in as little as 2 hours due to internal burns. If swallowed, go straight to a hospital emergency room. Dispose of used batteries immediately.

## OTHER BATTERY PRECAUTIONS

- Do not open the batteries or short-circuit them.
- Do not mix different types of batteries. Due to increased risk of leakage, empty batteries should be removed. The batteries should also be removed from the remote control if it is not being used for long periods.
- Only dispose of batteries when they are fully discharged.
- Never throw batteries into a fire or subject batteries to high temperatures.
- Used batteries should not be disposed of in household waste. Dispose of them in accordance with statutory regulation.

## OTHER USEFUL INFORMATION (CONT.)

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

POWER	220-240V~50Hz, 26W, 0.25A
TIMER	8 hour timer
REMOTE CONTROL	Yes, powered by 1 x CR2025 button cell
DIMENSIONS (MM)	1020mm (H) x 230mm (W) x 230mm (D)
WEIGHT	Approx. 2,7Kg

## CLASS 11 - DOUBLE INSULATED APPLIANCE

This symbol indicates that the appliance has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth (ground).

## Compliance

Unpack has been fully tested and meets all requirements as set out by standards AS/NZS 60335.1 and AS/NZS 60335.2.80.

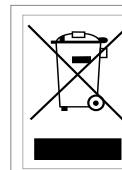
## Responsible disposal

At the end of its working life, make the appliance unserviceable by unplugging it from the power outlet and cutting the power cord. Do not throw this appliance out with your household rubbish. Electrical and electronic products contain substances which can have a detrimental

effect on the environment and human health if disposed of inappropriately.

Observe any local regulations regarding the disposal of electrical consumer goods and dispose of it appropriately for recycling.

Contact your local authorities for advice on recycling facilities in your area.



### INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directivas Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.

Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.